



Informativa per il trattamento dei dati personali delle parti nella mediazione

Camera Arbitrale di Milano S.r.l., con sede legale in Milano, Via Meravigli n. 9/b – 20123, C.F. 97425550155 e P.IVA 05121020969, in qualità di titolare del trattamento (in seguito, “**Titolare**”), La informa ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (“**GDPR**”) e della vigente normativa nazionale in materia di protezione dei dati personali che i Suoi dati saranno trattati con le modalità e per le finalità seguenti:

1. Oggetto del trattamento

Il Titolare tratta i seguenti dati personali da Lei comunicati (ovvero comunicati da terzi, quali società incaricate della selezione e/o agenzie per il lavoro) compilando la domanda di mediazione o l’adesione alla procedura di mediazione (in seguito, “**Dati**” o “**Dati Personali**”).

Lo svolgimento della procedura di mediazione può comportare oltre al trattamento di dati identificativi ordinari e comuni di vario genere, anche il trattamento di Dati Personali particolari e/o relativi a condanne penali e reati (di cui agli artt. 9 e 10 del GDPR).

2. Finalità e basi giuridiche del trattamento

La finalità del trattamento è quella di gestire e svolgere, tramite l’Organismo di Mediazione ed il Mediatore designato, secondo quanto previsto dal Regolamento di Mediazione della Camera Arbitrale di Milano il servizio di mediazione ai soggetti interessati.

Più precisamente, i Dati personali sono trattati per:

- a) dar corso alla richiesta di mediazione delle parti interessate;
- b) designare il Mediatore che assisterà le parti nel tentativo di mediazione;
- c) assicurare la corretta erogazione del servizio, mediante la gestione delle relative fasi del procedimento;
- d) adempiere ai conseguenti e correlati obblighi di legge amministrativi, contabili, o fiscali;
- e) svolgere eventuali attività peritali di soggetti terzi legate alla specifica tipologia di controversia trattata;
- f) effettuare tutte le necessarie comunicazioni, interne ed esterne.

La base giuridica del trattamento è costituita dall’art. 6, par. 1, lett. c) ed e) del GDPR per i dati comuni; dall’art. 9 par. 2 lett. g) GDPR per particolari categorie di dati; dall’art. 10 GDPR per dati relativi a condanne penali e reati, che rinvia all’esecuzione di un compito di interesse pubblico (art. 6 par. 1 lettera e) GDPR) ed all’adempimento di un obbligo di legge (art. 6 par. 1 lettera c) GDPR).

3. Modalità del trattamento

SEDE LEGALE

SEDE OPERATIVA

SEGRETERIA ARBITRATI

UFFICIO DI ROMA

risoluzione delle controversie

Il trattamento dei Suoi Dati è effettuato, sia in modalità cartacea che informatizzata, per mezzo delle operazioni di raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati. I Suoi Dati Personali sono sottoposti a trattamento elettronico ed eventualmente automatizzato. I Suoi Dati Personali vengono protetti in modo da minimizzare il rischio di distruzione, perdita (compresa la perdita accidentale), accesso/utilizzo non autorizzati o utilizzo incompatibile con la finalità iniziale della raccolta. Ciò viene conseguito con le misure di sicurezza tecniche e organizzative attuate dal Titolare.

4. Conservazione dei Dati

I Dati Personali relativi al servizio di mediazione saranno conservati per i 10 anni successivi al termine della procedura. Decorso detto termine saranno definitivamente cancellati, ovvero anonimizzati per esigenze di natura statistica. Sono fatti salvi gli eventuali ulteriori obblighi di conservazione disposti da norme di legge.

5. Conferimento dei dati

Il conferimento dei Dati Personali è necessario per avviare e proseguire la procedura di mediazione. In difetto, la procedura non potrà avere luogo.

6. Accesso ai Dati

I Suoi Dati potranno essere resi accessibili per le finalità di cui sopra a:

- dipendenti e/o collaboratori del Titolare, nella loro qualità di incaricati del trattamento e/o responsabili interni del trattamento e/o amministratori di sistema;
- l'Organismo di Mediazione;
- la controparte della procedura di mediazione e i loro avvocati e consulenti tecnici;
- gli eventuali consulenti tecnici di ufficio;
- soggetti terzi che svolgono attività in outsourcing per conto del Titolare e che tratteranno i Dati nella loro qualità di responsabili esterni del trattamento.

7. Comunicazione dei Dati

I Suoi Dati Personali potranno essere comunicati, senza il Suo preventivo consenso, all'Autorità Giudiziaria, amministrativa o ad altro soggetto pubblico legittimato a richiederli nei casi previsti dalla legge.

8. Trasferimento dei Dati

CAMERA ARBITRALE DI MILANO S.R.L.

SEDE LEGALE

Via Meravigli, 9/b - 20123 Milano
Capitale Sociale: Euro 10.000 i.v.
P. IVA: 05121020969 - REA: MI-1798576
C.F. e n. iscr. al R.I. di Milano Monza Brianza Lodi: 97425550155
Socio Unico: Camera di commercio di Milano Monza Brianza Lodi

SEDE OPERATIVA

Via Meravigli, 7 - 20123 Milano
Tel +39 02.8515.4536-4444
Fax +39 02.8515.4384
camera.arbitrale@mi.camcom.it
www.camera-arbitrale.it

SEGRETERIA ARBITRATI

Via Meravigli, 7 - 20123 Milano
Tel +39 02.8515.4666-4563-4423
Fax +39 02.8515.4516
segreteria.arbitrato@mi.camcom.it
arbitrato.notify@legalmail.it

UFFICIO DI ROMA

Via Barnaba Oriani, 34
00197 Roma
Tel +39 06.4203.4324
cam.roma@mi.camcom.it



risoluzione delle controversie

Il Titolare può trasferire i Dati al di fuori dell'Unione Europea. A tal fine, ai sensi della normativa privacy, il Titolare valuta l'impatto dei trasferimenti di dati e adotta, se applicabili, le garanzie più appropriate (ad esempio, le decisioni di adeguatezza o le clausole contrattuali standard).

9. Fonte dei dati personali

I Dati non raccolti direttamente presso l'interessato sono acquisiti, di regola, presso la parte che ha avviato la procedura di mediazione.

10. Diritti dell'interessato

Il Titolare La informa che, in qualità di soggetto interessato, se non ricorrono le limitazioni previste dalla legge, ha il diritto di:

- ottenere la conferma dell'esistenza o meno di Suoi dati personali, anche se non ancora registrati, e che tali dati vengano messi a Sua disposizione in forma intellegibile;
- ottenere indicazione e, se del caso, copia: a) dell'origine e della categoria dei dati personali; b) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; c) delle finalità e modalità del trattamento; d) degli estremi identificativi del titolare e dei responsabili; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza, in particolare se destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali; e) quando possibile, del periodo di conservazione dei dati oppure i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
- ottenere, senza ingiustificato ritardo, l'aggiornamento e la rettifica dei dati inesatti ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati incompleti;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati: a) trattati illecitamente; b) non più necessari in relazione agli scopi per i quali sono stati raccolti o successivamente trattati; c) in caso di revoca del consenso su cui si basa il trattamento e in caso non sussista altro fondamento giuridico, d) qualora Lei si sia opposto al trattamento e non sussiste alcun motivo legittimo prevalente per proseguire il trattamento; e) in caso di adempimento di un obbligo legale; f) nel caso di dati riferiti a minori. Il Titolare può rifiutare la cancellazione solo nel caso di: a) esercizio del diritto alla libertà di espressione e di informazione; b) adempimento di un obbligo legale, esecuzione di un compito svolto nel pubblico interesse o esercizio di pubblici poteri; c) motivi di interesse sanitario pubblico; d) archiviazione nel pubblico interesse, ricerca scientifica o storica o a fini statistici; e) esercizio di un diritto in sede giudiziaria;
- ottenere la limitazione del trattamento nel caso di: a) contestazione dell'esattezza dei dati personali; b) trattamento illecito del Titolare per impedirne la cancellazione; c) esercizio di un Suo diritto in sede giudiziaria; d) verifica dell'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del Titolare rispetto a quelli dell'interessato;

SEDE LEGALE

SEDE OPERATIVA

SEGRETERIA ARBITRATI

UFFICIO DI ROMA

risoluzione delle controversie

- ricevere, qualora il trattamento sia effettuato con mezzi automatici, senza impedimenti e in un formato strutturato, di uso comune e leggibile i dati personali che La riguardano per trasmetterli ad altro titolare o – se tecnicamente fattibile – di ottenere la trasmissione diretta da parte del Titolare ad altro titolare;
- opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi connessi alla Sua situazione particolare al trattamento dei dati personali che La riguardano;
- proporre reclamo all’Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali.

Nei casi di cui sopra, ove necessario, il Titolare porterà a conoscenza i soggetti terzi ai quali i Suoi dati personali sono comunicati dell’eventuale esercizio dei diritti da parte Sua, ad eccezione di specifici casi (es. quando tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato).

11. Modalità di esercizio dei diritti

Potrà in qualsiasi momento esercitare tali diritti:

- inviando una raccomandata a.r. all’indirizzo del Titolare;
- inviando una mail o una PEC a camera.arbitrale@legalmail.it.

12. Titolare, responsabile per la protezione dei dati e responsabile del trattamento

Il titolare del trattamento è **Camera Arbitrale di Milano S.r.l.**, con sede legale in Milano, Via Meravigli n. 9/b – 20123, C.F. 97425550155 e P.IVA 05121020969.

Il Titolare ha inoltre nominato un Responsabile per la Protezione dei Dati Personali contattabile inviando una mail all’indirizzo dpo.camarb@mi.camcom.it.

L’elenco aggiornato dei responsabili del trattamento, degli incaricati del trattamento e degli amministratori di sistema è invece custodito presso la sede del Titolare.

Milano, 01 agosto 2022

Camera Arbitrale di Milano S.r.l.

SEDE LEGALE

SEDE OPERATIVA

SEGRETERIA ARBITRATI

UFFICIO DI ROMA